

Quelle: <http://www.gisela-schneemann.de>

Psalm 4,1

vorzusingen beim Saitenspiel לְמִנְצִיחַ בְּנִינֹת

Siehe Psalm 6,1; 54,1; 55,1; 67,1; 76,1; Hab 3,19

εἰς τὸ τέλος ἐν ψαλμοῖς auf das Ende hin, unter den Psalmen

Psalm Davids מְזִמֹּר לְדָוִד

ὥδῃ τῷ Δαυιδ Psalm, bezogen auf David

vgl. zu Psalm 3,1

Psalm 4,2

Wenn ich rufe, antworte mir, Gott meiner Gerechtigkeit בְּקִרְאִי עֲנֵנִי אֱלֹהֵי צְדִקְתִּי

Ps 99,6 Mose, Aaron und Samuel rufen den Herrn an und er antwortet ihnen, vgl. aber 1Sam 28,15 Saul

1Kön 18,37 Elias Gebet auf dem Karmel, auf das Gott mit Feuer antwortet, vgl. aber das Rufen der Baalspriester 1Kön 18,26

Ps 102,3 An dem Tag, an dem ich dich anrufe, antworte mir eilends Ps 138,3

Ps 143,1 Antworte mir, um deiner Gerechtigkeit willen

Gen 4,26 Zur Zeit Seths fing man an, den Namen des Herrn anzurufen Sach 13,9

ἐν τῷ ἐπικαλεῖσθαί με εἰσήκουσέν μου ὁ θεὸς τῆς δικαιοσύνης μου Während ich (ihn) anrief, hörte mich der Gott meiner Gerechtigkeit an

Apg 2,21 Wer den Namen des Herrn anrufen wird, soll gerettet werden

Apg 9,14 „den Herrn anrufen“ als Name für Christen 9,21;22,16;1Kor 1,2;Röm 10,12-14

der du mich tröstest in Angst בְּצָר הִרְחַבְתָּ לִּי

Ps 118, 5 In der Angst rief ich den Herrn an, und er antwortete mir und tröstete mich

Ps 31,9 Du stellst meine Füße auf weiten Raum

Ps 81,11 Gott spricht: Tu deinen Mund weit auf, daß ich ihn fülle

ἐν θλίψει ἐπλάτυνάς μοι in der Bedrängnis hast es mir weit gemacht

2Kor 6,11-13 O ihr Korinther,...unser Herz ist weit geworden, ihr habt nicht engen Raum in uns...macht auch euer Herz weit

sei mir gnädig und erhöre mein Gebet חַנּוּנִי וּשְׁמַע תְּפִלָּתִי

Hiob 19,21 Hiob bittet seine Freunde: Erbarmt euch über mich
Ps 31,10 Erbarme dich, Herr, denn mir ist angst
Ps 86,3 Erbarme dich, Herr, denn zu dir rufe ich den ganzen Tag
Ps 143,1 Herr, höre mein Gebet

οἰκτίρησόν με καὶ εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μου Erbarme dich meiner und höre mein Gebet

Röm 9,15 Zitat Ex33,19 Gott zu Mose: Wessen ich mich erbarme, des erbarme ich mich
Mt 21,22 Alles, was ihr bittet im Gebet, wenn ihr glaubt, werdet ihr empfangen

Psalm 4,3

Ihr Herren **בְּנֵי אִישׁ**

Wielange soll meine Ehre geschändet werden **עַד־מָה כְּבוֹדִי לְכִלְמָה**

Ps 3,4 von Gott als der Ehre Davids
Jes 30,1 Die Zuflucht im Schatten Ägyptens soll den Abtrünnigen zur Schande werden
Jes 61,7 Das Gottesvolk trug doppelte Schmach
Jes 50,6 Der Gottesknecht verbarg sein Angesicht nicht vor Schmach

υἱοὶ ἀνθρώπων ἕως πότε βαρυκάριοι Menschenkinder, wielange (seid ihr) unverständigen
Herzens

βαρυκάριοι sonst nicht in der Septuaginta und auch nicht im NT vorkommend

ihr liebt Nichtiges, ihr sucht Lüge, Sela **תִּאְהָבוּן רֵיק תִּבְקְשׁוּ כֶזֶב סֵלָה**

Ps 62,5 Sie haben Gefallen am Lügen
Jes 28,15 Wir haben Lügen zu unserer Zuflucht gemacht
Spr 18,15 das Ohr der Weisen sucht Erkenntnis

ἵνα τί ἀγαπᾶτε ματαιότητα καὶ ζητεῖτε ψεῦδος διάψαλμα daß ihr Nichtiges liebt und Lüge
sucht

Joh 8,44 Der Teufel ist ein Lügner und der Vater der Lüge
Eph 4,25 Legt die Lüge ab und redet die Wahrheit
Offb 22,15 Wer Lüge liebt und tut, findet keinen Eingang ins himmlische Jerusalem

Psalm 4,4

Erkennt, daß der Herr seinen Heiligen wunderbar führt **וְדַעוּ כִּי־הַפְלִיא יְהוָה חֲסִיד לֹ**

Jes 29,14 Gott will mit dem Volk wunderbar umgehen **הַפְלֵא**
Ps 46,11 Seid stille und erkennt, daß ich Gott bin
Jes 33,13 Die ihr nahe seid, erkennt meine Stärke
2Sam22,26 Gegen die Heiligen bist du heilig, gegen die Treuen treu Ps 18,26

καὶ γινώτε ὅτι ἔθαυμάστωσεν κύριος τὸν ὅσιον αὐτοῦ und erkennt, daß der Herr seine Frommen wunderbar behandelt hat

Ps 16,3 An den Heiligen auf Erden, an den Herrlichen habe ich gefallen
Ps 31,22 Gelobt sei der Herr, denn er hat seine Gnade wunderbar erwiesen
Apg 2,27 Zitat aus Ps 16,10: Du wirst nicht zugeben, daß dein Heiliger die Verwesung sehe Apg 13,35

der Herr hört, wenn ich ihn anrufe יהוה ישמע בקראי אליו

Ps 18,7 Als mir Angst war, rief ich den Herrn an....da erhörte er meine Stimme
Hiob 35,13 Denn Gott wird Nichtiges nicht erhören
Ps 66,18 Wenn ich Unrechtes vorgehabt hätte, so hätte der Herr nicht gehört

κύριος εἰσακούσεται μου ἐν τῷ κερραγένοι με πρὸς αὐτόν der Herr wird mich anhören während ich (unaufhörlich) zu ihm schreie

Mt 6,7 Die Heiden meinen, sie werden erhört, wenn sie viele Worte machen εἰσακουσθήσονται

Lk 1,13 Der Engel zu Zacharias: Dein Gebet ist erhört Apg 10,31

Hebr 5,7 Jesus wurde erhört, wegen seiner Gottesfurcht

Mt 9,27 Zwei Blinde schreien Jesus nach um Erbarmen

Röm 8,15 Im Geist der Sohnschaft schreien wir: Abba, lieber Vater

Ps 4,5

Zürnt ihr, so sündigt nicht זורנו ואל-תחטאו

Spr 29,8 Wenn ein Weiser mit einem Toren rechtet, so tobt (zürnt) der oder lacht

Jes 28,21 Gott wird sich aufmachen und toben wie im Tal Gibeon

Hab 3,2 Der Prophet betet zu Gott: Im Zorn denke an Barmherzigkeit!

Gen 42,22 Ruben zu seinen Brüdern: Sagte ich nicht, versündigt euch nicht!

Ex 20,20 Mose zum Volk, daß sie Gott fürchten und nicht sündigen

ὀργίζεσθε καὶ μὴ ἁμαρτάνετε Seid zornig, und (doch) sündigt nicht

Eph 4,26 Zürnt ihr, so sündigt nicht; laßt die Sonne über eurem Zorn nicht untergehen

Mt 5,22 Wer mit seinem Bruder zürnt, ist des Gerichts schuldig

Offb 11,18 Gebet der 24 Ältesten: Die Völker sind zornig geworden. Da ist dein Zorn gekommen und die Zeit zu richten die Toten

1Kor 8,12 Wenn ihr an den Brüdern sündigt, sündigt ihr an Christus

1Kor 15,34 Werdet doch einmal recht nüchtern und sündigt nicht

1Joh 3,9 Wer aus Gott geboren ist, sündigt nicht

redet in eurem Herzen auf eurem Lager אמרו בלבבכם על-משכבכם

Jes 35,4 Sagt den verzagten Herzen: Seid getrost!

Dt 7,17 Wirst du aber in deinem Herzen sagen: Diese Völker sind größer als ich...

Pred 10,20 Fluche dem König auch nicht in Gedanken und fluche dem Reichen auch nicht in deiner Schlafkammer

Mi 2,1 Weh denen, die mit bösen Gedanken umgehen auf ihrem Lager

λέγετε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν καὶ ἐπὶ ταῖς κοίταις ὑμῶν redet in euren Herzen, und auf euren Lagern

Kol 3,16 Singt Gott dankbar in euren Herzen

und seid stille. Sela **וְדַמּוּ סִלָּה**

Ps 37,7 Sei stille dem Herrn und warte auf ihn

Ps 62,6 Sei stille zu Gott, meine Seele

Ps 65,2 Man lobt dich in der Stille zu Zion

κατανύγητε διάψαλμα seid erschüttert

Hos 7,14 Auch rufen sie mich nicht von Herzen an, sondern machen ein Geheul auf ihren Lagern

κατανύγητε nicht im Neuen Testament

(Kol 3,15 Der Friede Gottes regiere in euren Herzen)

Psalms 4,6

Bringt Opfer der Gerechtigkeit **וְבָחַי צְדָקָה**

Dtr 33,19 Segen über Sebulon: Sie werden Opfer der Gerechtigkeit bringen

Ps 51,21 Dann werden dir gefallen Opfer der Gerechtigkeit, Brandopfer und Ganzopfer

Jes 1,11 Was soll mir die Menge deiner Opfer, spricht der HERR

Hos 8,13 Wenn sie auch viel opfern, so hat doch der HERR kein Gefallen daran

θύσατε θυσίαν δικαιοσύνης opfert ein Opfer der Gerechtigkeit

Mt 9,13 Ich habe Wohlgefallen an Barmherzigkeit und nicht am Opfer

Röm 12,1 Ermahnung, die Leiber zum lebendigen, heiligen, Gott wohlgefälligen Opfer zu geben

Röm 6,13 Gebt eure Glieder Gott als Waffen der Gerechtigkeit

und vertraut auf den Herrn **וּבִטְחוּ אֶל-יְהוָה**

Ri 20,36 Die Israeliten verließen sich auf den Hinterhalt, den sie gelegt hatten

Ps 115,11 Die ihr den Herrn fürchtet, hofft auf den Herrn

Ps 22,5+6 Unsere Väter hofften auf dich, und da sie hofften, halfst du ihnen heraus

2Kön 18,19 Der Rabschake zu Hiskia: Was ist das für ein Vertrauen, das du da hast

Jer 7, 4 Verlaßt euch nicht auf trügende Worte, wenn sie sagen: Hier ist des Herrn Tempel

καὶ ἐλπίζατε ἐπὶ κύριον und hofft auf den Herrn

- 1Tim 6,17 Nicht die Hoffnung auf den ungewissen Reichtum setzen, sondern auf Gott
Lk 24,21 Die Emmausjünger hatten gehofft, daß Jesus der sei, der Israel erlösen würde
1Pe 1,13 Seid nüchtern und setzt eure Hoffnung ganz auf die Gnade, die euch dargeboten wird in der Offenbarung Jesu Christi
1Kor 15,19 Hoffen wir allein in diesem Leben auf Christus, so sind wir die elendesten unter allen Menschen

Psalm 4,7

Viele sagen רַבִּים אֹמְרִים

siehe Ps 3,3

Wer wird uns Gutes sehen lassen מִי־יִרְאֵנוּ טוֹב

- Ps 60,5 Du liebest deinem Volk Hartes widerfahren
Ps 71,20 Du liebest uns viel Not sehen
Prd 2,24 Ist's nicht besser für den Menschen, daß er guter Dinge sei...Doch das sah ich auch, daß es von Gott kommt
Dtr 1,36 Kaleb soll als einziger das gute Land sehen

πολλοὶ λέγουσιν τίς δείξει ἡμῖν τὰ ἀγαθὰ Viele sagen, wer wird uns das Gute zeigen?

- 1Tim 6,15 Von der Erscheinung unseres Herrn Jesu Christi, die uns zu seiner Zeit der Herr aller Herren zeigen wird

Herr, laß leuchten über uns das Licht deines Antlitzes נִסְהַעֲלֵינוּ אֹר פְּנֵיךָ יְהוָה

- Ps 13,2 Herr, wielange verbirgst du dein Antlitz vor mir
Ps 44,4 Deine Rechte, dein Arm und das Licht deines Angesichts (half ihnen)
Ps 31,17 Laß leuchten dein Antlitz über deinem Knecht
Ps 80,4.8.20 Gott, laß leuchten dein Antlitz, so genesen wir
Dan 9,17 Laß leuchten dein Antlitz über dein zerstörtes Heiligtum
Num 6,25 Der Herr lasse leuchten sein Angesicht über dir

ἐσημειώθη ἐφ' ἡμᾶς τὸ φῶς τοῦ προσώπου σου κύριε auf uns ist das Licht deines Angesichts aufgeprägt, Herr

- Apg 3,20 So tut nun Buße...damit die Zeit der Erquickung komme von dem Angesicht des Herrn
Mt 17,2 Das Angesicht Jesu leuchtete auf dem Berg der Verklärung wie die Sonne
Lk 2,32 Vom Heiland als einem Licht, zu erleuchten die Völker
Joh 8,12 Jesus sagt: Ich bin das Licht der Welt

Psalm 4,8

Du erfreust mein Herz נִתְתָּה שְׂמֵחָה בְּלִבִּי

- Ps 21,3,6 Du erfüllst ihm (dem König) seines Herzens Wunsch
Er bittet dich um Leben, du gibst es ihm
- Neh 12,43 Gott hatte ihnen eine große Freude gemacht (Einweihung der Stadtmauer), und man hörte die Freude Jerusalems schon von ferne
- Ps 30,12 Du hast meine Klage verwandelt und mich mit Freude gegürtet
- Jes 24,11 Man klagt um den Wein..., daß alle Freude weg ist
- Joel 1,16 Ist nicht die Speise...weggenommen und vom Hause unseres Gottes Freude?

ἔδωκας εὐφροσύνην εἰς τὴν καρδίαν μου Du gabst Freude in mein Herz

- Apg 2,28 Zitat aus Ps 16,11
- Apg 14,17 Gott hat sich nicht unbezeugt gelassen und eure Herzen erfüllt mit Speise und Freude

ob jene auch viel Wein und Korn haben מֵעַתָּה דִּגְנָם וְתִירוֹשָׁם רַבּוֹ

- Gen 27,28 Isaak segnet Jakob: Gott gebe dir Korn und Wein die Fülle
- Dtr 33,28 Israel wohnt sicher in dem Lande, da Korn und Wein ist
- Jes 62,8 Gott zu Israel: Ich will dein Getreide nicht mehr den Feinden zu essen geben, noch deinen Wein
- Jer 31,12 Wenn Gott Israel errettet, wird es sich freuen über... Getreide, Wein, Öl usw.

ἀπὸ καιροῦ σίτου καὶ οἴνου καὶ ἐλαίου αὐτῶν ἐπληθύνθησαν von der Zeit (der Ernte) ihres Getreides, Weins und Öls haben sie sich vermehrt

- Offb 18,13 (Die Kaufleute auf Erden werden weinen, weil niemand mehr ihre Ware kaufen wird)...Wein und Öl und feinstes Mehl und Weizen...

Ps 4,9

Ich liege und schlafe ganz mit Frieden בְּשָׁלוֹם יַחְדָּו אֶשְׁכַּב וְאֵישָׁן

vgl. Ps 3,6

- Ps 29,11 Der HERR wird sein Volk segnen mit Frieden
- Ps 57,5 Ich liege mitten unter Löwen...
- Hiob 15,21 Stimmen des Schreckens hört sein (des Gottlosen) Ohr, und mitten im Frieden kommt das Verderben über ihn

ἐν εἰρήνῃ ἐπὶ τὸ αὐτὸ κοιμηθήσομαι καὶ ὑπνώσω Im Frieden werde ich mich hinlegen und einschlafen

- Röm 8,6 Fleischlich gesinnt sein ist der Tod, und geistlich gesinnt sein ist Leben und Friede
- Röm 14,17 Das Reich Gottes ist Gerechtigkeit und Friede und Freude
- Phil 4,2 Der Friede Gottes...bewahre eure Herzen und Sinne in Christus Jesus
- Kol 3,15 Der Friede Christi regiere in euren Herzen

Denn allein du, HERR כִּי־אַתָּה יְהוָה לְבַדָּךְ

Jes 37,20 ...damit alle Königreiche erfahren, daß du allein HERR bist

hilfst mir, daß ich sicher wohne לְבַטָּח תוֹשִׁיבֵנִי

Lev 25,19 Denn das Land soll euch seine Früchte geben, daß ihr sicher darin wohnt
Dtr 33,12 Mosesegen über Benjamin: Der Geliebte des HERRN wird sicher wohnen
Jer 23,6 Zu seiner Zeit soll Juda geholfen werden und Israel sicher wohnen
Hiob 11,18 Zophar zu Hiob: Du würdest dich in Sicherheit schlafen legen
Ps 16,9 Auch mein Leib wird sicher liegen

ὅτι σύ κύριε κατὰ μόνας ἐπ' ἐλπίδι κατώκισάς με denn du Herr, hast meine Wohnung
allein auf Hoffnung gegründet

Apg 2,26 Zitat Ps 16,9 nach LXX: Mein Leib wird ruhen in der Hoffnung